

# GPA salgs- og leveringsbetingelser (NL/NLM)

## Anvendelse

1. Disse salgs- og leveringsbetingelser (NL/NLM) finder anvendelse, såfremt parternes skriftligt eller på anden måde har aftalt dem. Gælder salgs- og leveringsbetingelserne (NL/NLM) for en leverance, skal eventuelle fravigelser ske ved skriftlig aftale mellem parterne. Når udtrykket "skriftlig(t)" anvendes i disse betingelser, betyder det et dokument underskrevet af begge parter eller brev, elektronisk post eller andre former, som parterne er blevet enige om.

## Produktinformation

2. Oplysninger i produktinformation og prislister er kun bindende i det omfang, aftalen udtrykkeligt henviser til dem.

## Tekniske dokumenter og teknisk information

3. Alle tegninger og andre tekniske dokumenter vedrørende materiellet eller fremstillingen heraf, som før eller efter aftalens indgåelse overlades fra den ene part til den anden, tilhører den part, som har udleveret dem. Modtagne tegninger, andre tekniske dokumenter eller teknisk information kan ikke uden samtykke fra den anden part anvendes til andet end det, der var formålet med overladelsen. Uden samtykke fra den anden part må det nævnte materiale ikke kopieres, reproduceres, overgives til eller på anden måde bringes til tredjemands kundskab.

4. GPA skal senest ved leveringen vederlagsfrit forsyne køberen med et eller et større aftalt antal eksemplarer af tegninger og andre tekniske dokumenter, som er tilstrækkeligt udførlige til, at køberen kan udføre montering, idriftsætning, drift og vedligeholdelse (herunder løbende reparationer) af alle materiellets dele. GPA har dog ikke pligt til at udlevere tegninger og dokumenter, som ligger til grund for fremstilling af materiellet eller reservedele.

## Leveringsprøve

5. Såfremt der er aftalt leveringsprøve, skal prøven udføres der, hvor materiellet fremstilles, medmindre et andet sted er aftalt. Såfremt tekniske krav til prøven ikke er aftalt, skal denne udføres i overensstemmelse med sædvanlig praksis i den pågældende branche i det land, hvori materiellet fremstilles.

6. GPA skal skriftligt underrette køberen om en leveringsprøve i så god tid, at køberen kan være til stede. Såfremt køberen har modtaget en sådan underretning, kan leveringsprøve afholdes, selv om køberen ikke er repræsenteret ved prøven. GPA skal føre protokol over leveringsprøven. Prøveprotokollen skal sendes til køberen. Prøveprotokollen skal anses for at give en korrekt beskrivelse af leveringsprøvens gennemførelse og dennes resultat, medmindre køberen beviser noget andet.

7. Såfremt materiellet ved en leveringsprøve viser sig ikke at være kontraktmæssigt skal GPA så hurtigt som muligt sørge for, at materiellet bringes i overensstemmelse med aftalen. På køberens forlangende skal ny leveringsprøve derefter udføres. Var manglen ubetydelig, kan ny leveringsprøve dog ikke forlanges.

8. Medmindre anden fordeling er aftalt, bærer køberen alle omkostninger ved leveringsprøver, som udføres, hvor materiellet fremstilles. Køberen bærer tillige alle omkostninger for sine repræsentanter, herunder rejse- og opholdsudgifter, i forbindelse med sådanne leveringsprøver.

## Levering

9. Er leveringsklausul aftalt, fortolkes denne i henhold til de ved aftalens indgåelse gældende INCOTERMS. Er ingen leveringsklausul aftalt, anses levering for sket "Ex Works".

## Leveringstid. Forsinkelse

10. Såfremt parterne i stedet for et bestemt leveringstidspunkt har aftalt et tidsrum, inden for hvilket levering skal finde sted, anses dette tidsrum at løbe fra aftalens indgåelse.

11. Finder GPA, at GPA ikke kan levere i rette tid, eller må forsinkelse fra GPA's side anses for sandsynlig, skal GPA uden ugrundet ophold give køberen skriftlig meddelelse herom og samtidig angive årsagen til forsinkelsen samt så vidt muligt det tidspunkt, da levering påregnes at kunne finde sted.

12. Forsinkes leveringen som følge af en omstændighed, som i henhold til punkt 38 udgør en ansvarsfrihedsgrund eller som følge af en handling eller undladelse fra køberens side, forlænges leveringstiden i det omfang, som det efter omstændighederne er rimeligt. Leveringstiden skal forlænges, selv om årsagen til forsinkelsen indtræffer efter udløbet af den oprindeligt aftalte leveringstid.

13. Medmindre forsinkelse med levering skyldes ovennævnte forhold, er køber berettiget til ved skriftlig meddelelse til virksomheden at kræve levering og at fastsætte en endelig rimelig frist herfor og herved angive, at køber agter at hæve handlen, såfremt levering ikke sker inden for denne frist. Såfremt levering herefter ikke er sket inden for den fastsatte frist, er køber berettiget til ved skriftlig meddelelse til virksomheden at hæve handlen.

14. Hvis køberen hæver aftalen, jf. ovenfor, er køberen berettiget til at kræve erstatning for de yderligere omkostninger, køberen er blevet påført ved anskaffelse af tilsvarende ydelse/leverance fra anden side. Køberen er ikke herudover berettiget til erstatning eller anden økonomisk kompensation.

[www.gpa.dk](http://www.gpa.dk)

GPA Flowsystem, Paul Bergsøes Vej 8, DK-2600 Glostrup  
info@gpa.dk, Tlf: +45 4386 0300



15. GPA's erstatning til køber hvis aftalen hæves kan ikke overstige 7,5 pct. af den del af den aftalte købesum, som dækker den del af materiellet, for hvilken aftalen hæves.

16. Såfremt køberen ikke hæver aftalen, har køberen ikke, medmindre andet er særligt aftalt, ret til erstatning i anledning af forsinkelse fra GPA's side.

17. Finder køberen, at han ikke vil kunne modtage materiellet på den aftalte dag, eller må forsinkelse fra hans side anses som sandsynlig, skal han uden ugrundet ophold give GPA skriftlig meddelelse herom og samtidig angive årsagen til forsinkelsen samt så vidt muligt det tidspunkt, da modtagelse påregnes at kunne finde sted. Undlader køberen at modtage materiellet på den aftalte dag, er han desuagtet forpligtet til at erlægge enhver af levering betinget betaling, som om levering af det pågældende materiel havde fundet sted. GPA skal sørge for, at materiellet opbevares for køberens regning og risiko.

18. Medmindre køberens i punkt 17 angivne undladelse skyldes et i punkt 38 nævnt forhold, kan GPA skriftligt opfordre køberen til at modtage materiellet inden for en rimelig tid.

19. Undlader køberen - af årsager som GPA ikke bærer ansvaret for at modtage materiellet inden for et sådant tidsrum, er GPA berettiget til ved skriftlig meddelelse til køberen at hæve aftalen for den leveringsklare del af materiellet, som på grund af køberens undladelse ikke bliver leveret. GPA har da ret til erstatning for den skade, som køberens misligholdelse har påført ham.

## Betaling

20. Medmindre andet er aftalt forfalder beløb til betaling 30 dage efter fakturadato. Betaler køberen ikke til aftalt tid, har GPA fra forfaldsdagen krav på morarente med den rentesats, som gælder i henhold til lovgivning om renter ved forsinket betaling i GPAs land. Betaler køber ikke til aftalt tid, har GPA desuden ret til, efter at have

givet køberen skriftlig meddelelse herom, at suspendere opfyldelsen af sine kontraktforpligtelser indtil betaling sker.

21. Såfremt køberen ikke efter 3 måneder har betalt det forfaldne beløb, er GPA berettiget til ved skriftlig meddelelse til køberen at hæve aftalen og foruden morarente at kræve erstatning af køberen for det tab, han har lidt.

## Ejendomsforbehold

22. Materiellet forbliver GPAs ejendom, indtil betaling er erlagt fuldt ud, i den udstrækning et sådant ejendomsforbehold er gyldigt.

## Ansvar for mangler

23. GPA har ret til at afhjælpe alle mangler, som skyldes fejl i konstruktion, materiale eller fremstilling, ved at foretage reparation eller udskiftning af materiellet i overensstemmelse med punkterne 24-36 nedenfor. GPAs ansvar omfatter ikke mangler, forårsaget af materiale, som er tilvejebragt af køberen, eller af konstruktioner, der er foreskrevet eller specificeret af denne.

24. GPAs ansvar omfatter ikke mangler, som skyldes årsager, op stået efter at risikoen er gået over på køberen. Ansvar omfatter f.eks. ikke mangler, som opstår som følge af, at de i aftalen forudsatte arbejdsforhold ikke er til stede eller af ukorrekt anvendelse af materiellet. Ansvar omfatter heller ikke mangler, der skyldes mangelfuld vedligeholdelse, urigtig montering foretaget af køberen, ændringer foretaget uden GPAs skriftlige samtykke eller reparationer, som køberen har udført på fejlagtig måde. Endelig omfatter ansvaret ikke normal slitage og forringelser.

25. GPAs ansvar omfatter kun mangler, som viser sig inden et år fra den dag, materiellet blev leveret. Anvendes materiellet mere intensivt, end det er aftalt, forkortes denne periode forholdsvis.

26. For dele, som er udskiftet eller repareret ifølge punkt 23, påtager GPA sig de samme forpligtelser, som gælder for det oprindelige materiel i et tidsrum af et år. For materiellets øvrige dele forlænges den i punkt 25 nævnte periode kun med det tidsrum, materiellet ikke har kunnet anvendes som følge af mangler, som GPA har ansvaret for.

27. Køberen skal give skriftlig meddelelse om en mangel til GPA uden ugrundet ophold, efter at manglen har vist sig, og i intet tilfælde senere end 2 uger efter, at fristen i punkt 25, jf. punkt 26, er udløbet. Meddelelsen skal indeholde en beskrivelse af, hvorledes manglen ytrer sig. Såfremt køberen ikke giver GPA skriftlig meddelelse om en mangel inden for de frister, som er angivet ovenfor, fortaber køberen retten til at fremsætte krav i anledning af manglen. Såfremt der er grund til at antage, at manglen kan medføre risiko for skade, skal sådan meddelelse gives straks. Gives meddelelsen ikke straks, fortaber køberen retten til at fremsætte krav for skade, som indtræder, og som ville være undgået, såfremt sådan var blevet givet.

28. Efter at have modtaget skriftlig meddelelse fra køberen i henhold til punkt 27 skal GPA afhjælpe manglen uden ugrundet ophold. GPA skal selv bære omkostningerne herved i henhold til bestemmelserne i 21-32. Reparationer foretages hos køberen, medmindre GPA finder det hensigtsmæssigt, at den mangelfulde del eller eventuelt materiellet returneres, således at GPA kan foretage reparation eller udskiftning hos sig selv. Kræver demontering og montering af delen speciel fagkundskab, er GPA forpligtet til at foretage sådan demontering og montering. Er en sådan speciel fagkundskab unødvendig, er GPAs forpligtelse vedrørende den mangelfulde del opfyldt, når han har leveret en tilbørligt repareret eller udskiftet del til køberen. Hvis GPA er ansvarlig for demontering og montering i henhold til denne bestemmelse er GPA's samlede ansvar begrænset til 100.000 DKK. GPA er ikke ansvarlig for omkostninger til opgravninger, eller genetablering af bygningsdele, hvori materiellet er indføjat.

[www.gpa.dk](http://www.gpa.dk)

GPA Flowsystem, Paul Bergsøes Vej 8, DK-2600 Glostrup  
info@gpa.dk, Tlf: +45 4386 0300



29. Såfremt køberen har afgivet en sådan meddelelse, som nævnt i Punkt 27, og det viser sig, at der ikke foreligger nogen mangel, som GPA bærer ansvaret for, har GPA ret til godtgørelse for det arbejde og de omkostninger, reklamationen har påført ham.

30. Såfremt afhjælpning af manglen medfører indgreb i andet end materiellet, påhviler arbejdet og omkostningerne her ved køberen.

31. Enhver forsendelse i forbindelse med reparation eller udskiftning som følge af mangler skal ske for GPAs regning og risiko. Køberen skal følge GPAs instruktioner om forsendelsesmåde.

32. Køberen skal bære de meromkostninger, som GPA påføres ved afhjælpning af mangler som følge af, at materiellet befinder sig på et andet sted end det i aftalen angivne bestemmelsessted eller -hvis et sådant ikke er angivet - leveringsstedet.

33. Mangelfulde dele, som udskiftes i henhold til punkt 23, stilles til GPAs disposition og bliver hans ejendom.

34. Såfremt GPA ikke inden rimelig tid opfylder sine forpligtelser i henhold til punkt 28, kan køberen skriftligt give GPA en sidste frist for opfyldelse. Er forpligtelserne ikke opfyldt inden udløbet af den fastsatte frist, kan køberen kræve forholdsmæssigt afslag. Såfremt manglen er væsentlig, kan køberen i stedet hæve aftalen ved skriftlig meddelelse til GPA. Køberens erstatningskrav ved ophævelse kan højst udgøre 15 pct. af den aftalte købesum.

35. Uanset bestemmelserne i punkterne 23-34 gælder GPAs mangelsansvar ikke for nogen del af materiellet ud over 2 år fra den i punkt 25 nævnte periodes begyndelse.

36. GPA har intet ansvar for mangler ud over det i punkterne 23- 35 foreskrevne. Dette gælder ethvert tab, manglen måtte forårsage, her under driftstab, tabt fortjeneste og andre økonomiske konsekvenser.

## Ansvar for tingskade, forvoldt af materiellet (produktansvar)

37. Køberen skal holde GPA skadesløs i den udstrækning, sælgeren pålægges ansvar over for tredjemand for sådan skade og sådant tab, som GPA efter dette punkts andet og tredje stykke ikke er ansvarlig for over for køberen. GPA er ikke ansvarlig for skade, forvoldt af materiellet:

a) på fast ejendom eller løsøre, eller for følgerne af sådan skade, som indtræder, medens materiellet er i køberens besiddelse,

b) på produkter, der er fremstillet af køberen, eller på produkter, hvori disse indgår.

Hvis tredjemand fremsætter krav mod sælger eller køber om erstatning for skade eller tab som omhandlet under dette punkt, skal den anden part straks underrettes skriftligt herom.

## Ansvarsfrihed (force majeure)

38. Følgende omstændigheder medfører ansvarsfrihed, såfremt de forhindrer aftalens opfyldelse eller gør opfyldelsen urimeligt byrdefuld: arbejdskonflikt og enhver anden omstændighed, som parterne ikke er herre over, såsom brand, krig, mobilisering eller militærindkaldelser af tilsvarende omfang, rekvirering, beslaglæggelse, handels- og valutarestriktioner, oprør og uroligheder, mangel på transportmidler, almindelig vareknaphed, restriktioner af drivkraft samt mangler ved eller forsinkelse

af leverancer fra underleverandører, som skyldes nogen af de i dette punkt nævnte omstændigheder.

Omstændigheder, som nævnt, medfører kun ansvarsfrihed, såfremt deres indflydelse på aftalens opfyldelse ikke kunne forudses ved indgåelsen af aftalen.

39. Det påhviler den part, der ønsker at påberåbe nogen ansvars- frihedsgrund, som nævnt i punkt 38, ufortøvet, at underrette den anden part om dens opståen og ophør.

Ved force majeure hos køberen skal denne dække de omkostninger, GPA pådrager sig for at sikre og beskytte materiellet.

40. Uanset hvad der i øvrigt følger af disse almindelige leveringsbetingelser, kan enhver af parterne hæve aftalen ved skriftlig meddelelse til den anden part, såfremt aftalens opfyldelse vil blive hindret i mere end 6 måneder af en begivenhed som nævnt i punkt 38.

## Twister. Lovvalg

41. Enhver tvist, som måtte opstå i forbindelse med denne kontrakt, herunder tvister vedrørende kontraktens eksistens eller gyldighed, skal afgøres ved Retten i Glostrup.

42. Alle retsspørgsmål, der måtte opstå i anledning af aftalen, skal bedømmes efter loven i GPA's land.

[www.gpa.dk](http://www.gpa.dk)

GPA Flowsystem, Paul Bergsøes Vej 8, DK-2600 Glostrup  
info@gpa.dk, Tlf: +45 4386 0300

